

110840-2026 - Verseny

Franciaország – Föld alatti vasútpályával kapcsolatos munkálatok – Métro Ligne 5 - STATION AERIENNE JAURES Réfection des verrières aux marquises et façades des quais ainsi que le remplacement des escaliers et palier d'accès du pôle ligne 02 - Travaux de Métallerie et Génie Civil

OJ S 33/2026 17/02/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: RATP

E-mail-cím: philippe.blatteau@ratp.fr

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közvállalkozás

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Vasúti szolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Métro Ligne 5 - STATION AERIENNE JAURES Réfection des verrières aux marquises et façades des quais ainsi que le remplacement des escaliers et palier d'accès du pôle ligne 02 - Travaux de Métallerie et Génie Civil

Leírás: Le présent avis vise à mettre en place d'un accord-cadre à commandes sur prix mixtes « forfaitaires et unitaires » qui a pour objet principal l'exécution des travaux de remplacements des escaliers métalliques d'accès aux quais CR205 et CR206 et du palier central de la station aérienne de JAURES côté pôle ligne 02. Localisation : A l'angle du boulevard de la Villette et de l'avenue Jean Jaures - 75010 Paris

Eljárásazonosító: 59ba4123-1d5e-4296-95df-255f48529cd8

Belső azonosító: DHA 2026GDI21524

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45234122 Föld alatti vasútpályával kapcsolatos munkálatok

További osztályozás (cpv): 45234100 Vasútépítés

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Paris (FR101)

Ország: Franciaország

2.1.4. Általános információk

További információk: CONDITIONS DE REMISE DES CANDIDATURES : le candidat répond sur : <https://ratp.bravosolution.com/web/login.html> En cas de difficulté technique/question, appeler la hotline depuis la France ou l'étranger au +33 1 46 09 56 72 ou via

ratp@bravosolution.fr Le candidat se référera aux prérequis techniques disponibles sur la

plateforme. Il sélectionne la consultation n°C DHA 2026GDI21524 puis candidate en ligne, et clique sur le bouton "Publier réponse". L'inscription est gratuite et nécessaire pour répondre et être informé en cas de modification de la consultation. Ce dépôt donne lieu à un AR mentionnant date et heure de réception sur la plateforme. La candidature qui ne serait pas complètement chargée et publiée en ligne avant la date et heure <https://ted.europa.eu/TED> Page 1/7 limites, sera rejetée. Le candidat peut ne pas fournir l'ensemble des documents et renseignements demandés, hormis le DC1 (ou équivalent) qui sera remis sur la plateforme, à la condition que ceux-ci soient disponibles au moins un mois, accessibles directement et gratuitement par l'acheteur par le biais : d'un système électronique de mise à disposition d'informations administré par un organisme officiel ou d'un espace de stockage numérique, sous réserve de la garantie de confidentialité dudit espace. Le cas échéant, le candidat précisera dans son dossier toutes les informations nécessaires à la consultation de son dossier : si les documents ont déjà été transmis dans une précédente consultation, les éléments doivent demeurer valables. Le candidat indiquera la référence de la consultation pour laquelle les documents ont déjà été transmis. Pour les candidatures retenues, le lien permettant de télécharger le DCE définitif sera précisé dans le mail d'invitation à présenter une offre. Le candidat veillera à utiliser son compte fournisseur principal sur la plateforme. A défaut il veillera à mettre à jour ses coordonnées pour recevoir le DCE définitif. Dans le cas contraire, la RATP ne pourra être tenue pour responsable de la non réception d'informations ou documents liés à la procédure en cours. INFORMATIONS IMPORTANTES : En cas de dépôts successifs, seule sera retenue la dernière réponse déposée avant la date et heure limites de réception des candidatures/offres. Le candidat peut adresser, dans les délais impartis, une Copie de Sauvegarde (C.S) de sa candidature/offre sur support physique électronique ou sur support papier, par lettre recommandée en AR avec obligatoirement la mention Copie de sauvegarde à l'adresse suivante les jours ouvrés, du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 16h à : RATP Infrastructures DEPEC/HA/TCFE au 11 avenue Louison BOBET Immeuble Val Bienvenue_LAC UG04 H8.110 - 94120 Fontenay-sous-Bois Cedex à l'attention de Philippe BLATTEAU ou remise à la RATP contre récépissé, les jours ouvrés, du lundi au vendredi de 10h à 17h à la même adresse Les réponses dématérialisées dans lesquelles un virus serait détecté ne feront pas l'objet d'une tentative de restauration. Elles seront réputées n'avoir jamais été reçues : les C.S seront alors examinées. En cas de remise hors délai des C.S, celles-ci seront réputées n'avoir jamais été reçues. Dans le cas où la C.S comporterait un ou des support(s) électronique(s) dans le(s)quel(s) un virus serait détecté, la candidature/offre du candidat sera définitivement rejetée. Les candidatures / offres par courriel ne sont pas admises. Les documents transmis au format .exe ne sont pas acceptés. Le marché sera signé électroniquement par les parties prenantes via une plateforme dédiée gratuite, sans acquisition de matériels. La candidature et l'offre devront être remises en français Base juridique: Directive 2014/25/UE

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Métro Ligne 5 - Station Aérienne JAURES Réfection des verrières aux marquises et façades des quais ainsi que le remplacement des escaliers et palier d'accès du pôle ligne 02 - Travaux de Métallerie et Génie Civil

Leírás: Accord-cadre à commandes sur prix mixtes « forfaitaires et unitaires » qui a pour objet principal l'exécution des travaux de remplacements des escaliers métalliques d'accès aux quais CR205 et CR206 et du palier central de la station aérienne de JAURES côté pôle ligne 02. Localisation : A l'angle du boulevard de la Villette et de l'avenue Jean Jaures - 75010 Paris

Les prestations, objet du montant minimum comprennent notamment : • Le remplacement des escaliers métalliques d'accès aux quais CR205 et CR206 ; • Le remplacement du palier mixte (métallique / briques) et la réfection de l'escalier maçonné du CR204 • Le remplacement des 580m² de verres armés au-dessus des quais de la ligne 02 ; • La dépose des édicules ascenseurs avec l'aménagement d'une nouvelle couverture, ainsi que la remise en place des vitrages des marquises ; • La réfection des chéneaux de toitures et le remplacement des descentes d'eaux ; • La réfection des façades extérieures par le remplacement des vitrages, remise en peinture et réparation des éléments et ornements métalliques ; • Le traitement du fronton du bâtiment recette, côté station ; • Le remplacement des motifs décoratifs en façades de la station aérienne. Les prestations, objet du montant maximum comprennent : • Les prestations du minimum faisant l'objet du bordereau à prix mixtes « forfaitaires et unitaires ». • Une variation de +10 % du montant minimum en vue de couvrir les aléas éventuels (travaux complémentaires et/ou modification des aménagements). Les travaux suivants ne sont pas compris dans les prestations à réaliser par le Titulaire : • Les travaux sur équipements électriques (câbles, appareillages...), sauf pour les installations nécessaires au déroulement du chantier (éclairage provisoire du chantier, coffret électrique, raccordement base-vie, tel que décrit au présent CCTP), • Les travaux de déviations, modifications, d'ouvrages ou de canalisations dépendant des services publics ou des concessionnaires, • Les déplacements de signaux lumineux, d'appareils d'éclairage public, feux tricolores, candélabres et autres équipements de voirie, • Les travaux de désamiantage. • La base-vie chantier est mis-à-disposition par la RATP pour les besoins du chantier. Toutefois le Titulaire prendra à sa charge ses propres besoins complémentaires, si ceux fournis lui semble insuffisant. Ils sont considérés inclus dans ses prix. Marché sous CCAG Travaux et Instructions RATP relatives aux mesures de sécurité à prendre par les entreprises pendant l'exécution des travaux sur les réseaux RATP. La Maîtrise d'œuvre pour ces travaux est assurée par l'Unité Technique RATP I/OIT/GC/TVX 1 de la BU RATP Infrastructures. L'exécution des travaux sera prescrite par Ordres de Service qui précisent le contenu des travaux, les délais et les contraintes d'exécution. Les conditions d'accès pompiers sont à maintenir durant toute la durée des travaux. Des dispositions (bruit, poussière, ...) vis-à-vis de zones environnantes seront à prendre en compte. La nature et les conditions d'exécution des travaux, sont définies dans les pièces du marché dont, notamment, le Cahier des Clauses Techniques Particulières (CCTP). La réalisation des travaux est sous PGC dans le cadre d'un projet sur le même site.

Belső azonosító: DHA 2026GDI21524

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45234122 Föld alatti vasútpályával kapcsolatos munkálatok

További osztályozás (cpv): 45234100 Vasútépítés

Opciók:

A lehetőségek leírása: Des modifications pourront être apportées au marché, conformément aux articles R21941 à R21949 du Code de la Commande Publique. La RATP se réserve la possibilité de faire réaliser des prestations similaires par le Titulaire du marché dans les conditions énoncées à l'article R21227 du Code de la Commande publique.

5.1.2. A teljesítés helye

Ország aleggysége (NUTS): Paris (FR101)

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 510 Napok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Ajánlatra vonatkozó követelmény

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: Conformément à l'article R2161-23 du CCP, la RATP pourra attribuer le marché sur la base des offres initiales sans négociation" Le référé précontractuel peut être introduit depuis le début de la procédure de passation jusqu'à la signature du marché. Le référé contractuel peut être introduit dans les conditions des articles L.551-13 et suivants du Code de justice administrative. Le recours en contestation de la validité du marché par un tiers peut être intenté dans un délai de deux mois à compter des mesures de publicité appropriées. Le contrat sera consultable sur demande écrite adressée par courrier à l'adresse postale indiqué dans le présent avis. La copie du contrat sera occultée des mentions couvertes par les secrets protégés par la loi, et sera envoyée à l'adresse indiquée dans la demande.

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:

Ez az eljárás több szakaszból áll. Minden szakaszban kiesik néhány résztvevő

5.1.10. Odaitélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Le prix n'est pas le seul critère d'attribution et tous les critères sont énoncés uniquement dans les documents du marché

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: francia
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 16/03/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://ratp.bravosolution.com/web/login.html>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: <https://ratp.bravosolution.com/web/login.html>

Webcím: <https://ratp.bravosolution.com/web/login.html>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://ratp.bravosolution.com/web/login.html>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia
Elektronikus katalógus: Megengedett

Fokozott biztonságú vagy minősített elektronikus aláírás vagy bélyegző kötelező (a 910/2014 /EU rendeletben foglaltakkal összhangban)

Változatok: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Une retenue de garantie de 5% du montant TTC du marché est prévue. Cette retenue de garantie pourra être remplacée par une garantie à première demande ou par une caution personnelle et solidaire

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 24/03/2026 14:00:00 (UTC+01:00)

Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Les conditions d'exécution du marché sont indiquées dans les pièces contractuelles

Pénzügyi megállapodás: Modalités essentielles de financement : ressources propres

publiques Modalités de paiement : prix définitif révisable Modalités de paiement : Paiement à 60 jours à compter de la réception de la demande de paiement.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Közvetítő szervezet: RATP

Felülvizsgáló szervezet: Tribunal Administratif de Paris

A felülvizsgáló határidőkre vonatkozó információk: Le référé précontractuel peut être introduit depuis le début de la procédure de passation jusqu'à la signature du marché. Le référé contractuel peut être introduit dans les conditions des articles L.551-13 et suivants du Code de justice administrative. Le recours en contestation de la validité du marché par un tiers peut être intenté dans un délai de deux mois à compter des mesures de publicité appropriées. Le contrat sera consultable sur demande écrite adressée par courrier à l'adresse postale indiqué dans le présent avis. La copie du contrat sera occultée des mentions couvertes par les secrets protégés par la loi, et sera envoyée à l'adresse indiquée dans la demande.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: RATP

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: RATP

A felülvizsgáló eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: RATP

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: RATP

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: RATP

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: RATP

Regisztrációs szám: 77566343801906

Postacím: 54 quai de la Rapée Cedex Paris 12

Város: Paris

Irányítószám: 75599

Ország alegysége (NUTS): Paris (FR101)

Ország: Franciaország

E-mail-cím: philippe.blatteau@ratp.fr

Telefonszám: 0660349319

Internetcím: <https://www.ratp.fr>

Információcsere végpontja (URL): <https://ratp.bravosolution.com/>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://ratp.bravosolution.com/web/login.html>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

Közvetítő szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Tribunal Administratif de Paris

Regisztrációs szám: 17750005500013

Postacím: 7 rue de Jouy Paris Cedex 04

Város: Paris

Irányítószám: 75181

Ország alegysége (NUTS): Paris (FR101)

Ország: Franciaország

E-mail-cím: greffe.ta-paris@juradm.fr

Telefonszám: 0144594400

Internetcím: <https://paris.tribunal-administratif.fr>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 472a2c04-0647-42a0-9d72-39cc18c4de93 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 13/02/2026 16:58:23 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: francia

A hirdetmény közzétételi száma: 110840-2026

HL S kiadás száma: 33/2026

A közzététel dátuma: 17/02/2026